NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (YUTP) 2018/1657,

annettu 6 päivänä marraskuuta 2018,

Korean demokraattista kansantasavaltaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen (YUTP) 2016/849 täytäntöönpanosta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 31 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon Korean demokraattista kansantasavaltaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä ja päätöksen 2013/183/YUTP kumoamisesta 27 päivänä toukokuuta 2016 annetun neuvoston päätöksen (YUTP) 2016/849 ([1]) ja erityisesti sen 33 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Neuvosto hyväksyi 27 päivänä toukokuuta 2016 päätöksen (YUTP) 2016/849.

(2) Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1718 (2006) nojalla perustettu Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston komitea, jäljempänä 'Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston komitea', nimesi 3 päivänä lokakuuta 2017 neljä alusta, joihin sovelletaan satamaanpääsykieltoa.

(3) Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston komitea nimesi 28 päivänä joulukuuta 2017 neljä muuta alusta, joihin sovelletaan satamaanpääsykieltoa.

(4) Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston komitea nimesi 30 päivänä maaliskuuta 2018 15 alusta, joihin sovelletaan omaisuuden jäädyttämistä, 25 alusta, joihin sovelletaan satamaanpääsykieltoa, sekä 12 ulosliputettavaa alusta.

(5) Nämä alukset on lueteltu päätöksen (YUTP) 2016/849 liitteessä IV.

(6) Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston komitea on julkaissut lisätietoja joistakin näistä aluksista nimettyjen alusten luettelossa.

(7) Päätöksen (YUTP) 2016/849 liite IV olisi näin ollen muutettava vastaavasti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätöksen (YUTP) 2016/849 liite IV tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 6 päivänä marraskuuta 2018.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

H. LÖGER

([1]) EUVL L 141, 28.5.2016, s. 79.

LIITE

1) Korvataan päätöksen (YUTP) 2016/849 liitteessä IV olevassa kohdassa ”A. Alukset, joita on kielletty käyttämästä valtion lippua” olevat 1–12 kohdat seuraavasti:

	Aluksen nimi	IMO-tunnistenumero	YK merkinnyt luetteloon
”1.	ASIA BRIDGE 1 Muut tiedot: ASIA BRIDGE 1 -alukseen lastattiin Nampossa Korean demokraattisessa kansantasavallassa 22.10.2017 pohjoiskorealaista kivihiiltä, joka kuljetettiin Cam Phahan Vietnamiin.	8916580	30.3.2018
2.	XIN GUANG HAI Muut tiedot: XIN GUANG HAI -kauppa-alukseen lastattiin Taeanissa Korean demokraattisessa kansantasavallassa 27.10.2017 pohjoiskorealaista kivihiiltä, joka kuljetettiin 18.12.2017 Port Klangiin Malesiaan.	9004700	30.3.2018
3.	HUA FU Muut tiedot: HUA FU -alukseen lastattiin pohjoiskorealaista kivihiiltä Najinissa Korean demokraattisessa kansantasavallassa 24.9.2017.	9020003	30.3.2018
4.	YUK TUNG Muut tiedot: YUK TUNG -alus suoritti siirron, todennäköisesti öljyä, aluksesta toiseen RYE SONG GANG -aluksen kanssa tammikuussa 2018.	9030591	30.3.2018
5.	KOTI Muut tiedot: KOTI-alus suoritti siirron, todennäköisesti öljyä, aluksesta toiseen KUM UN SAN 3 -aluksen kanssa 9.12.2017.	9417115	30.3.2018
6.	DONG FENG 6 Muut tiedot: DONG FENG 6 -alukseen lastattiin Hamhungissa Korean demokraattisessa kansantasavallassa 11.7.2017 vientiin tarkoitettua pohjoiskorealaista kivihiiltä vastoin YK:n pakotteita.	9008201	30.3.2018
7.	HAO FAN 2 Muut tiedot: HAO FAN 2 -alukseen lastattiin Nampossa Korean demokraattisessa kansantasavallassa 3.6.2017 vientiin tarkoitettua pohjoiskorealaista kivihiiltä vastoin YK:n pakotteita.	8747604	30.3.2018
8.	HAO FAN 6 Muut tiedot: HAO FAN 6 -alukseen lastattiin pohjoiskorealaista kivihiiltä Nampossa Korean demokraattisessa kansantasavallassa 27.8.2017.	8628597	30.3.2018
9.	JIN HYE Muut tiedot: JIN HYE -alus suoritti siirron, todennäköisesti öljyä, aluksesta toiseen CHON MA SAN -aluksen kanssa 16.12.2017.	8518572	30.3.2018

	Aluksen nimi	IMO-tunnistenumero	YK merkinnyt luetteloon
10.	FAN KE Muut tiedot: FAN KE -alukseen lastattiin pohjoiskorealaista kivihiiltä Nampossa Korean demokraattisessa kansantasavallassa syys–lokakuussa 2017.	8914934	30.3.2018
11.	WAN HENG 11 Muut tiedot: WAN HENG 11 -alus suoritti siirron, todennäköisesti öljyä, aluksesta toiseen RYE SONG GANG 1 -aluksen kanssa 13.2.2018. Aikaisemmin Belizen lipun alla purjehtinut Wan Heng 11 -alus toimii nyt Korean demokraattisen kansantasavallan lipun alla purjehtivana aluksena nimeltään KUMJINGANG3 tai Kum Jin Gang 3.	8791667	30.3.2018
12.	MIN NING DE YOU 078 Muut tiedot: MIN NING DE YOU -alus suoritti siirron, todennäköisesti öljyä, aluksesta toiseen YU JONG 2 -aluksen kanssa 16.2.2018.	Ei ole	30.3.2018”

2) Korvataan päätöksen (YUTP) 2016/849 kohdassa ”D. Alukset, joilta kielletään pääsy satamiin” olevat 1–33 kohdat seuraavasti:

	Aluksen nimi	IMO-tunnistenumero	YK merkinnyt luetteloon
”1.	PETREL 8 Muut tiedot: ei sovelleta	9562233 (MMSI: 620233000)	3.10.2017
2.	HAO FAN 6 Muut tiedot: ei sovelleta	8628597 (MMSI: 341985000)	3.10.2017
3.	TONG SAN 2 Muut tiedot: ei sovelleta	8937675 (MMSI: 445539000)	3.10.2017
4.	JIE SHUN Muut tiedot: ei sovelleta	8518780 (MMSI: 514569000)	3.10.2017
5.	BILLIONS NO. 18 Muut tiedot: ei sovelleta	9191773	28.12.2017
6.	UL JI BONG 6 Muut tiedot: ei sovelleta	9114555	28.12.2017
7.	RUNG RA 2 Muut tiedot: ei sovelleta	9020534	28.12.2017
8.	RYE SONG GANG 1 Muut tiedot: ei sovelleta	7389704	28.12.2017
9.	CHON MYONG 1 Muut tiedot: Korean demokraattisen kansantasavallan öljysäiliöalus CHON MYONG 1 suoritti siirron, todennäköisesti öljyä, aluksesta toiseen joulukuun 2017 lopussa.	8712362	30.3.2018

	Aluksen nimi	IMO-tunnistenumero	YK merkinnyt luetteloon
10.	AN SAN 1 Muut tiedot: Korean demokraattisen kansantasavallan säiliöalus AN SAN 1 osallistui siirtoihin, todennäköisesti öljyä, aluksesta toiseen tammikuun 2018 lopussa.	7303803	30.3.2018
11.	YU PHYONG 5 Muut tiedot: Korean demokraattisen kansantasavallan kauppa-alus YU PHONG 5 toi 29.11.2017 jalostettuja öljytuotteita Nampoon Korean demokraattiseen kansantasavaltaan aluksesta toiseen 26.11.2017 suoritetussa siirrossa.	8605026	30.3.2018
12.	SAM JONG 1 Muut tiedot: Korean demokraattisen kansantasavallan kauppa-alus SAM JONG 1 osallistui aluksesta toiseen suoritettuihin öljyn siirtoihin tammikuun 2018 lopussa.	8405311	30.3.2018
13.	SAM JONG 2 Muut tiedot: Korean demokraattisen kansantasavallan kauppa-alus SAM JONG 2 osallistui aluksesta toiseen suoritettuihin öljyn siirtoihin tammikuun 2018 lopussa.	7408873	30.3.2018
14.	SAM MA 2 Muut tiedot: Korean demokraattisen kansantasavallan öljysäiliöalus SAM MA 2 toi maahan jalostettuja öljytuotteita useissa aluksesta toiseen suoritetuissa siirroissa lokakuussa, marraskuun alussa ja marraskuun puolivälissä vuonna 2017.	8106496	30.3.2018
15.	YU JONG 2 Muut tiedot: Korean demokraattisen kansantasavallan öljysäiliöalus YU JONG 2 osallistui aluksesta toiseen suoritettuihin öljyn siirtoihin marraskuussa 2017. YU JONG 2 -alus osallistui myös siirtoon, todennäköisesti öljyä, aluksesta toiseen MIN NING DE YOU 078 -aluksen kanssa 16.2.2018.	8604917	30.3.2018
16.	PAEK MA Muut tiedot: Korean demokraattisen kansantasavallan alus PAEK MA osallistui aluksesta toiseen suoritettuihin öljyn siirtoihin tammikuun 2018 puolivälissä.	9066978	30.3.2018
17.	JI SONG 6 Muut tiedot: Korean demokraattisen kansantasavallan säiliöalus JI SONG 6 osallistui aluksesta toiseen suoritettuihin öljyn siirtoihin tammikuun 2018 lopussa.	8898740	30.3.2018
18.	CHON MA SAN Muut tiedot: Korean demokraattisen kansantasavallan alus CHON MA SAN osallistui aluksesta toiseen suoritettuihin öljyn siirtoihin marraskuun 2017 puolivälissä.	8660313	30.3.2018

	Aluksen nimi	IMO-tunnistenumero	YK merkinnyt luetteloon
19.	NAM SAN 8 Muut tiedot: Korean demokraattisen kansantasavallan NAM SAN 8 -raakaöljysäiliöaluksen uskotaan osallistuneen aluksesta toiseen suoritettuihin öljyn siirtoihin.	8122347	30.3.2018
20.	YU SON Muut tiedot: Korean demokraattisen kansantasavallan YU SON -säiliöaluksen uskotaan osallistuneen aluksesta toiseen suoritettuihin öljyn siirtoihin.	8691702	30.3.2018
21.	WOORY STAR Muut tiedot: Korean demokraattisen kansantasavallan WOORY STAR -rahtialuksen uskotaan osallistuneen pohjoiskorealaisten kiellettyjen tavaroiden laittomiin siirtoihin.	8408595	30.3.2018
22.	ASIA BRIDGE 1 Muut tiedot: ASIA BRIDGE 1 -alukseen lastattiin Nampossa Korean demokraattisessa kansantasavallassa 22.10.2017 pohjoiskorealaista kivihiiltä, joka kuljetettiin Cam Phahan Vietnamiin.	8916580	30.3.2018
23.	XIN GUANG HAI Muut tiedot: XIN GUANG HAI -kauppa-alukseen lastattiin Taeanissa Korean demokraattisessa kansantasavallassa 27.10.2017 pohjoiskorealaista kivihiiltä, joka kuljetettiin 18.12.2017 Port Klangiin Malesiaan.	9004700	30.3.2018
24.	HUA FU Muut tiedot: HUA FU -alukseen lastattiin pohjoiskorealaista kivihiiltä Najinissa Korean demokraattisessa kansantasavallassa 24.9.2017.	9020003	30.3.2018
25.	YUK TUNG Muut tiedot: YUK TUNG -alus suoritti siirron, todennäköisesti öljyä, aluksesta toiseen RYE SONG GANG -aluksen kanssa tammikuussa 2018.	9030591	30.3.2018
26.	KOTI Muut tiedot: KOTI-alus suoritti siirron, todennäköisesti öljyä, aluksesta toiseen KUM UN SAN 3 -aluksen kanssa 9.12.2017.	9417115	30.3.2018
27.	DONG FENG 6 Muut tiedot: DONG FENG 6 -alukseen lastattiin Hamhungissa Korean demokraattisessa kansantasavallassa 11.7.2017 vientiin tarkoitettua pohjoiskorealaista kivihiiltä vastoin YK:n pakotteita.	9008201	30.3.2018
28.	HAO FAN 2 Muut tiedot: HAO FAN 2 -alukseen lastattiin Nampossa Korean demokraattisessa kansantasavallassa 3.6.2017 vientiin tarkoitettua pohjoiskorealaista kivihiiltä vastoin YK:n pakotteita.	8747604	30.3.2018

	Aluksen nimi	IMO-tunnistenumero	YK merkinnyt luetteloon
29.	HAO FAN 6 Muut tiedot: HAO FAN 6 -alukseen lastattiin pohjoiskorealaista kivihiiltä Nampossa Korean demokraattisessa kansantasavallassa 27.8.2017.	8628597	30.3.2018
30.	JIN HYE Muut tiedot: JIN HYE -alus suoritti siirron, todennäköisesti öljyä, aluksesta toiseen CHON MA SAN -aluksen kanssa 16.12.2017.	8518572	30.3.2018
31.	FAN KE Muut tiedot: FAN KE -alukseen lastattiin pohjoiskorealaista kivihiiltä Nampossa Korean demokraattisessa kansantasavallassa syys–lokakuussa 2017.	8914934	30.3.2018
32.	WAN HENG 11 Muut tiedot: WAN HENG 11 -alus suoritti siirron, todennäköisesti öljyä, aluksesta toiseen RYE SONG GANG 1-aluksen kanssa 13.2.2018. Aikaisemmin Belizen lipun alla purjehtinut Wan Heng 11 -alus toimii nyt Korean demokraattisen kansantasavallan lipun alla purjehtivana aluksena nimeltään KUMJINGANG3 tai Kum Jin Gang 3.	8791667	30.3.2018
33.	MIN NING DE YOU 078 Muut tiedot: MIN NING DE YOU -alus suoritti siirron, todennäköisesti öljyä, aluksesta toiseen YU JONG 2 -aluksen kanssa 16.2.2018.	Ei ole	30.3.2018”

3) Korvataan päätöksen (YUTP) 2016/849 liitteessä IV olevassa kohdassa ”E. Alukset, joihin sovelletaan varojen jäädyttämistä” olevat 1–15 kohdat seuraavasti:

	Aluksen nimi	IMO-tunnistenumero	Taho, jonka taloudelliseksi resurssiksi alus on merkitty	YK merkinnyt luetteloon
”1.	CHON MYONG 1 Korean demokraattisen kansantasavallan öljysäiliöalus CHON MYONG 1 suoritti siirron, todennäköisesti öljyä, aluksesta toiseen joulukuun 2017 lopussa.	8712362		30.3.2018
2.	AN SAN 1 Korean demokraattisen kansantasavallan säiliöalus AN SAN 1 osallistui siirtoihin, todennäköisesti öljyä, aluksesta toiseen tammikuun 2018 lopussa.	7303803		30.3.2018
3.	YU PHYONG 5 Korean demokraattisen kansantasavallan kauppa-alus YU PHONG 5 toi 29.11.2017 jalostettuja öljytuotteita Nampoon Korean demokraattiseen kansantasavaltaan aluksesta toiseen 26.11.2017 suoritetussa siirrossa.	8605026		30.3.2018
4.	SAM JONG 1 Korean demokraattisen kansantasavallan kauppa-alus SAM JONG 1 osallistui aluksesta toiseen suoritettuihin öljyn siirtoihin tammikuun 2018 lopussa.	8405311		30.3.2018

	Aluksen nimi	IMO-tunniste-numero	Taho, jonka taloudelliseksi resurssiksi alus on merkitty	YK merkinnyt luetteloon
5.	SAM JONG 2 Korean demokraattisen kansantasavallan kauppa-alus SAM JONG 2 osallistui aluksesta toiseen suoritettuihin öljyn siirtoihin tammikuun 2018 lopussa.	7408873		30.3.2018
6.	SAM MA 2 Korean demokraattisen kansantasavallan öljysäiliöalus SAM MA 2 toi maahan jalostettuja öljytuotteita useissa aluksesta toiseen suoritetuissa siirroissa lokakuussa, marraskuun alussa ja marraskuun puolivälissä vuonna 2017.	8106496		30.3.2018
7.	YU JONG 2 Korean demokraattisen kansantasavallan öljysäiliöalus YU JONG 2 osallistui aluksesta toiseen suoritettuihin öljyn siirtoihin marraskuussa 2017. YU JONG 2 -alus osallistui myös siirtoon, todennäköisesti öljyä, aluksesta toiseen MIN NING DE YOU 078 -aluksen kanssa 16.2.2018.	8604917		30.3.2018
8.	PAEK MA Korean demokraattisen kansantasavallan alus PAEK MA osallistui aluksesta toiseen suoritettuihin öljyn siirtoihin tammikuun 2018 puolivälissä.	9066978		30.3.2018
9.	JI SONG 6 Korean demokraattisen kansantasavallan säiliöalus JI SONG 6 osallistui aluksesta toiseen suoritettuihin öljyn siirtoihin tammikuun 2018 lopussa.	8898740		30.3.2018
10.	CHON MA SAN Korean demokraattisen kansantasavallan alus CHON MA SAN osallistui aluksesta toiseen suoritettuihin öljyn siirtoihin marraskuun 2017 puolivälissä.	8660313		30.3.2018
11.	NAM SAN 8 Korean demokraattisen kansantasavallan NAM SAN 8 -raakaöljysäiliöaluksen uskotaan osallistuneen aluksesta toiseen suoritettuihin öljyn siirtoihin.	8122347		30.3.2018
12.	YU SON Korean demokraattisen kansantasavallan YU SON -säiliöaluksen uskotaan osallistuneen aluksesta toiseen suoritettuihin öljyn siirtoihin.	8691702		30.3.2018
13.	WOORY STAR Korean demokraattisen kansantasavallan WOORY STAR -rahtialuksen uskotaan osallistuneen pohjoiskorealaisten kiellettyjen tavaroiden laittomiin siirtoihin.	8408595		30.3.2018
14.	JI SONG 8 Korean demokraattisen kansantasavallan JI SONG 8 -rahtialuksen, jonka omistaa Phyongchon Shipping & Marine-yritys, uskotaan osallistuneen pohjoiskorealaisten kiellettyjen tavaroiden laittomiin siirtoihin.	8503228	Phyongchon Shipping & Marine	30.3.2018
15.	HAP JANG GANG 6 Muut tiedot: Korean demokraattisen kansantasavallan HAP JANG GANG 6 -rahtialuksen, jonka omistaa Hapjanggang Shipping Corp- yritys, uskotaan osallistuneen pohjoiskorealaisten kiellettyjen tavaroiden laittomiin siirtoihin.	9066540	Hapjanggang Shipping Corp	30.3.2018”